

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

SNP — revolučný boj slovenského národa	169
Pivovarství a sladařství	
Kratochvíle, A.: Aspekty operační dopravy lahví jako předpoklad plynulého provozu lahvářenských linek .	171
Klazar, G. - Faktor, J. - Černohorský, V. - Tarant, J.: Pivo pro diabetiky	175
Vinařství	
Minárik, E. - Navara, A.: Kvasenie rafinózy niektorými druhmi rodu <i>Saccharomyces</i> so zvláštnym zreteľom na <i>Saccharomyces pastorianus</i> Hansen	177
Nápojový průmysl	
Švorcová, L.: Porovnání účinnosti Lastonoxu Q, Septonexu A a Persterilu na směsné kultury některých mikroorganismů	180
Slejška, D.: Otázky lidských vztahů v pracovních skupinách	183
Zprávy	184
Nové knihy	190
Referáty	191

СОДЕРЖАНИЕ

Прамук, М.: 30-ая годовщина Словацкого национального восстания	169
Пивоваренно-солодильная промышленность	
Кratochvíle, A.: Эффективный транспорт бутылок — основное условие бесперебойной работы разливочно-закупорочных линий	171
Клazar, G. — Фактор, И. — Черногорски, В. — Тарант, Ю.: Пиво для диабетиков	175
Виноделие	
Минарик, Э. — Навара, А.: Сбраживание рафинозы некоторыми видами дрожжей рода <i>Saccharomyces</i> и изучение свойств вида <i>Saccharomyces pastorianus</i>	177
Промышленность безалкогольных напитков	
Шворцова, Л.: Сравнение эффективности влияния препаратов Ластанокс Q, Сэптонэкс А и Перстерил на смешанные культуры некоторых микроорганизмов	180
Сообщения	184
Критика-библиография	190
Рефераты	191

CONTENTS

Pramuk, M.: The 30-th Anniversary of the Slovak National Insurrection	169
Brewing and Malting Industries	
Kratochvíle, A.: Smoothly Operating Bottle Handling System — One of Basic Conditions for Maximum Efficiency in Bottleries	171
Klazar, G. - Faktor, J. - Černohorský, V. - Tarant, J.: Beer for Diabetics	175
Wine Industry	
Minárik, E. - Navara, A.: Fermenting Raffinose by Various Kinds of Yeast of <i>Saccharomyces</i> Family and Properties of <i>Saccharomyces pastorianus</i> Hansen	177
Beverage Industry	
Švorcová, L.: Comparison of Efficiency of Lastanox Q, Septonex A and Persteril in Mixed Cultures of some Microorganisms	180
Reports	184
Book Review	190
Abstracts	191

INHALT

Pramuk, M.: Zum 30. Jahrestag des slowakischen Nationalaufstandes	169
Brauerei und Mälzerei	
Kratochvíle, A.: Operations-Flaschentransport als Voraussetzung des fließenden Betriebes der Flaschenabfülllinien	171
Klazar, G. - Faktor, J. - Černohorský, V. - Tarant, J.: Bier für Diabetiker	175
Weinindustrie	
Minárik, E. - Navara, A.: Vergärung der Raffinose durch einige <i>Saccharomyces</i> -Arten mit besonderer Hinsicht auf <i>Saccharomyces pastorianus</i> Hansen	177
Getränkeindustrie	
Švorcová, L.: Vergleich der Wirksamkeit von Lastanox Q, Septonex A und Persteril auf Mischkulturen einiger Mikroorganismen	180
Nachrichten	184
Neue Bücher	190
Referate	191